

# December 1913

## AFSENDER

Fritz Syberg

## MODTAGER

Else Jensen, Johannes Jensen

## FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Brevet er udateret. Anna Syberg ammer sit syvende barn, som blev født 6. oktober 1913. Fritz Syberg skriver "Glædelig Jul". Anna Syberg døde 4. juli 1914. Altså er brevet formodentlig skrevet december 1913.

Generel kommentar:

Anna Syberg fødte sit sidste og syvende barn 6. oktober 1913. Alhed og Johannes Larsen har tilsyneladende været til fest på Kongeskibet. Den omtalte billedbog med illustrationer af Peter Hansen, Fritz Syberg og Johannes Larsen og - formodentlig - tekst af Johannes V. Jensen blev ikke realiseret. Johannes V. Jensen udgav over en årrække en del bøger med titlen myter; således også en med tekst om Johannes Larsen.

Afsendersted:

Kerteminde

Omtalte personer:

Peter Hansen

Alhed Larsen

Johannes Larsen

Christian Rex

Anna Syberg

Anna Louise Syberg

Franz Syberg

Lars Syberg

Arkivplacering:

Det Kongelige Bibliotek, Johannes V. Jensens arkiv

## DOKUMENTINDHOLD

Syberg-parrets unge pige er syg, og Anna, som ammer den nyfødte, har fået ondt i brystvorterne. To af drengene er også syge, så storesøster Besse (Johanne) er blevet kaldt hjem fra København.

Johannes og Alhed Larsen har været til fest med kongen og officerer. Det var lidt skuffende.

Fritz Syberg, Johannes Larsen og Peter Hansen pønser på at lave en billedbog - formodentlig med tekst af Johannes V. Jensen.

Syberg takker for bogen Kongens Fald.

## TRANSSKRIFTION

Posthuset Kjørteminde

Kære Joh V. og Else.

Jeg sender Betalingen for en Uldrøje pr. Postanvisning, som Else har lagt ud for til Anna. Det har trukket ud, men vi har haft så meget om Ørerne i den sidste Tid. Vor Pige blev syg for tre Uger siden og drog først på Sygehus siden hjem til sine Forældre. Hønset, som var blevet forkælet, kunde ikke tåle den bratte Overgang til Pigearbejde og blev så syg, fik ondt i sine Brystvorter og sad med Stine ved Brystet mens Tårene løb ned ad Næsen på hende af Smerte over den lille Ulveunges Sugem, så blev Trylle syg og nu ligger Sakker og Rille også syge af Angina. Besse var i Kjøbenhavn og hende måtte vi så forskrive hjem igen. Nu tror jeg heldigvis at Miseren er kulmineret og vi går mod lysere Tider igen.

Kongefesten så vi intet til. Derimod mærker jeg i Dag lidt til Eftersmækket. Der hersker almindelig Utilfredshed over at den Ordensbyge man havde ventet sig, kun blev til nogle få Dråber. For Alhed blev det vist også meget af en Skuffelse. Kongen var distrahit i det Øjeblik hun blev præsenteret og så hende slet ikke. Senere kom Officererne op og dansede, men de overså hende også til en Begyndelse Der var tre unge Skønheder som erobrede alle Kavalerer. Ak ja når man er 40 År er man ikke længer 18. Senere fik hun Oprejsning, tror jeg, Las stiftede Bekendtskab med Officererne, og og et Slæng af de dansende, hvor i mellem Alhed blev indbudt med i Orlogsfartøjerne og drukket fulde i Champagne. Ja Livet er ikke altid en Dans på Roser!!

Jeg har haft Brev fra Peter, som er meget glad ved at være med i vor Sammensværgelse, og ligeledes ved at det ikke er før Skt Hans 1915 at den går af. "Han vilde ellers blive nervøs" Det gør intet at han bor i Italien Meningen er først og fremmest at lave en Billedbog hvor Billedstoffet har et personligt Præg i Modsætning til de moderne Billedbøgers Upersonlighed. Billeder og Tekst skal blot harmonere sammen uden

[ordet "uden" overstreget] og ikke være bunden af hinanden. Vi må lave Illustrationsstoffet så højt så vi har noget at rage imellem, noget at skyde ud af. Jeg skal nu have konfereret med Las om Bogens Format. Har Du nogen Ønsker der? Dette må vi nemlig være på det rene med af Hensyn til Hellsidesbillederne.

Glædelig Jul til Jer alle sammen Jeg husker ikke om jeg har sagt Tak for "Kongens Fald" – Tak! Jeg læste igen din "Myte" om Las – der er sg'u ingen der kan skrive om Kunst herhjemme uden Du.

Hilsen til Jer alle Eders hengivne  
Fritz Syberg.

Posthuset Kjøbenhavn

Kære Jøns V. og Else.

Jeg sender Betalingen for en  
Uldtrøje og Postansættelse, som  
Else har lagt ind for til Anne.  
Det har truet ind, men vi har  
haft så meget om Anne  
i den sidste Tid. Vor Pige blev  
syg for tre Uger siden og dog  
først på Hjertesiden siden hun  
til sine Forældre. Nøse, som var  
blevet forkælet, tænkte ikke på  
den bratte Overgang til Pigearbejde  
og blev så syg, fik endog i sine  
Brystvorter og sad med Stene  
ved Brystet mens Færene  
køb ved ad Væsen på hendes af  
Guaerte over den lille Ulovennes  
Lusen, så blev Trylle syg og nu  
me

ligger Saker og Bille også syge  
af Angina. Bese var i Nybent  
og hende måtte vi så forstærke  
hjem igen. Vi tror sig heldigvis  
at Miseren er kureret og vi  
går mod lysere Tider igen.  
Konsejten så vi intet til. Derimod  
marker sig i Dag godt til Efter  
mædet. Der ~~er~~ er almindelig  
Utilfredshed over at den Ordens-  
byge man havde ventet sig, ~~bliv~~  
blev til nogle få Dråber. For Alhed  
blev det vist også meget af en  
Skuffelse. Kongen var distrahit  
i det Øjeblik Linn blev præsenteret  
og så hende slet ikke. Senere kom  
Officererne op og dansede, men  
de overså hende også til en Besynder  
Der var tre unge Skønheder som



erobrede alle Kavalerer. Skidt  
når man er 40 år er man  
ikke længere 18. Senere på den  
Opførelse, tror jeg, Lars stiftede  
Bekendtskab med Officererne, og  
og et stort Antal af de dansende, hvori  
mellem Alhed blev indbudt  
med i Orlogspartøjene og drukkede  
fuldt i Champagne. Ja livet  
er stort altid en Dans på Roser!!  
Jeg har haft Brev fra Peter, som  
er meget glad ved at være med  
i vor Sammen sværgelse, og lige-  
ledes ved at det stort er for  
Det kans 1915 at den går af.  
"Man vilde ellers blive nervøs"  
Det går intet at han var i Italien,  
Meninger er først og fremmest  
at lave en Billedbog hvort

Billedstoffet har et personligt  
Præg i Modsætning til de moder-  
ne Billedtoyers Upersonlighed.

Billeder og Tekst skal blot harmonisere  
mere sammen ~~sammen~~ og ikke være  
bunden af hinanden. Vi må  
lave Illustrationsstoffet så rigt  
så vi har noget at rage imellem,  
noget at slegge ind af. Jeg skal  
nu have konfereret med Las og  
Bogen Formant. Har du noget  
Ønsker det? Leth må vi nemlig  
være på det rene med af Kuvserne  
til Hebrides billederne.

Glædelig Jul til os alle sammen.

Jeg tænker mere om jeg har sagt  
Tare for Kongens Fald — Tare!  
Jeg læste igen om "Lige" om Las-  
der er igen ingen der kan derhoved  
om Kunst herhjemme uden du.

Usken til os alle Ederes hengiven  
Frits Sybers.